

# MAROSUJVÁR

A marosujvári függetlenségi és 48-as pártkör hivatalos lapja.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.  
Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő: Dr NAGY SAMU.

Szerkesztőség: Király-utca 33. sz.

Kiadóhivatal:

Füßy J. könyvkereskedése.  
Marosujváron, Mikó-utca 14. szám.

## A nemzet tömörülése.

Ami a magyar nemzet minden egyes polgárának, a kinek szívében magyarul érző szív dobog, mindig óhajta vágya, kívánsága volt, hogy a nemzet a közjogi téren az 1848. dicsőséges lobogója alatt és elvei mellett egy táborba egyesüljön, hogy ezen a téren ne legyen különbség a politikában magyar és magyar felfogása között: ez a régi óhaj, régi vágy, régi kívánság az elmúlt héten a megvalósulásnak vetette előre árnyékát.

Talán nem kell fejtegetni, szót sem kell vesztegetni arról, hogy lélekben, érzésben, elvben, politikai végcélban minden magyar alapjában véve mindenkor 48-as volt. Ami embert embertől ebben a hazában s ebben a kérdésben egymástól elválasztott, az csak ennek a nagy mindnyájunkat egyesítő szent eszmének a gyakorlati politika terén való megvalósíthatása mikéntjének kérdése volt. Egyesek az adott hely-

zetben azt hitték, hogy ennek a nagy elvnek zászlóra tűzése akadályozza a nemzet békés fejlődésének feltételeit olyan oldalról, amellyel évszázados történelmük szoros kötelékekkel kapcsolt össze.

A legutolsó esztendő eseményei megtanítottak arra bennünket, hogy igenis a 48-as eszméknek van politikai létjogosultság és ahhoz, hogy a nemzet sorsának irányítását kezünkbe vegyük nem kell lemondanunk ezekről az eszmékről, nem kell feladnunk az önállóság szent jogait. Be kellett ezt látni mindenkinek, aki magyarul érez s hogy be is látták, arra tanu- az elmúlt hét politikájának története.

Annak a Kossuth Ferencnek, aki ismeretes róla, hogy soha könnyelműen, meggondolás és mérlegelés nélkül szavakkal dobálózni nem szokott, ajakáról hangzott el egy szózat a pécsi Kossuth-szobor leleplezésénél, ahol, mint apjának fia, mint az ország legnagyobb parlamenti pártjának vezére és mint a korona és az ország minisztere vett részt. Szózat

volt ez a nemzethez, felhívás a tömörülésre, az egyesülésre, amely egyedül alkalmas arra, hogy ennek a nemzetnek jövőjét, jövő boldogságát megalapozza, megteremtse, Kossuth Ferenc jelentette ki, az ő szavának mindeneknél nagyobb politikai súlyával azt, hogy napról-napra közeledünk a 48-as elvek, 48-as eszmék egész vonalon való érvényesüléséhez, napról-napra közeledünk ahhoz, hogy az egész nemzet ezeknek az eszméknek égése alatt egy táborba tömörüljön össze.

És erre szükség is van. Szükség van rá akkor, amikor a nemzetet sok és kellemetlen ellenség veszi körül, szükség van rá akkor, amikor a legközelebbi jövő új alakulatai, újabb nemzetellenes elemeket juttathatnak felszínre, szükség van akkor arra, hogy azok, akiknek lelkében a hazának szeretete, a magyar faj fennmaradásának, nagyságának, dicső jövődjének vágya erős lánggal ég és kiirthatatlan erővel él, felretétve minden — amugy is kicsi-

## TÁRCA.

### A főhadnagy teát főz.

Irta: Sas Ede.

I.

A tiszt beköltözött új szállására, a dédelgető gonddal berendezett hónapos szobába, melynek sarkában még délinövények is voltak — és egész délután kopácsolt. A fényképeit helyezte el a falakon, mert eddig nem is érezte jól magát, míg körül nem ragyogott rá a multja, a sok csábos arcoskáról, melyek mind tőlük a lehetőleg iparkodtak megfelelni a fotografusok ismert felszólításának. Kivéve azokat, melyek a komolyabb fajtahoz tartoztak, azaz derék, büszke versenylovak valának...

A szobát Villányiék adták ki neki, az adóhivatalnoké, akikkel a farsangon ismerkedett meg. Az asszony fiatal volt és

tíz béli éjszakára való kedv szikrázott a szemében. Mikor a terembe lépett: hat rendező is törte magát elébe, a férje pedig kötelességtudóan vonta ki a karját a szoborgömbölyü karokból és udvariasan átengedte nejét a gavalléroknak, ő maga ott köhögött a háta mögött. Végig köhögte a felesége uszálya mellett az egész farsangot.

— Menjen az étterembe, a nagy hőség megárt magának, — mondta neki az asszony.

Villányi ur zavarodottan tekintett a feleségére, nem tudva, hogy féltékeny legyen-e rá, vagy pedig hálás? De aztán udvariasan az étterembe vonult, noha ott is erősen, kétségbeejtően köhögött. A bálteremben, a hol valami forró keringő kéjes szenvedélyét lehelték be a lányok, asszonyok, a főhadnagy csapta a szelet a feleségének, bár el kell ismernünk, hogy volt bennük annyi gyöngéd figyelem, hogy vacsorakor fölkeresték asztalánál a férjet s ott maradtak nála egészen a szupé csárdás első hangjának fölujjongásáig.

— Lelketlenség ettől az asszonytól! bálba cipelni ezt a félholt embert, róttá meg valaki a szomszéd asztalánál a szép hölgyet. (Alkalmassint a tiszt valami irigye).

— Ő az oka. Maga kereste. Minek házasodott meg, ha féllába a sirban? — von vállat a másik, akit az adóhivatalnok nemrég végrehajtott.

Ezzel napirendre is tértek a szegény, beteg férj tragédiája felett. A zene szólt, mintha örökre egygyé akarta volna farszítani a párokat, akik hangjai mellett egymás karjaiba omlottak. A tobzódó vigaság közepette nem is hallatszott, ahogy a férj, a főhadnagy karjai közt remegő feleségét nézve, mily szorgalmasan köhög...

II.

Glaser főhadnagynak meglehetősen zajos lakása volt, mert a házban mindenféle népség lakott, csak csendes foglalkozást űző nem. Az óriási kazárnya koncertjében az alaphangot az udvaron lakó bádoga adta, akinek Haphaistosai irtózatot kazánokat kovácsoltak egész nap; az első eme-

Női kézitáskák, dohány és szivartárcák, gyermekjátékok,

gummi labdák és különféle disztárgyak nagy választékban kapható Füßy J. könyv- és papirkereskedésében

nyes és nagyrészen csak látszólagos ellentétet, egyesüljenek erőikkel arra a nagy harcra, amely az 1848. jegyében győzelmet aratva viszi a nemzeti ujánszületés, a nemzeti nagyság fele ezt a sok visszavonások, sok félreértésen, sok szenvedésen keresztülment nemzetet.

## Az ivóvíz.

### Országgyűlési tudósítás.

Horváth József dr országgyűlési képviselőnk felszólalása.

(Saját tudósítónktól). —

Budapest, május 16.

Horváth József dr országgyűlési képviselőnk a képviselőház mai ülésén a belügyi költségvetés tárgyalása rendén a községeknek, ivóvízzel való ellátása tételénél felhívta a belügyminiszter figyelmét arra, hogy az ivóvíz szüretlen volta miatt gyakran tifuszjárványok törnek ki. Egyenesen rámutatott a marosújvári viszonyokra és kérte a pénzügyminisztert, hogy a sóbányászat óriási jövedelméből gondoskodjék Marosújvár községnek jó ivóvizéről.

Érdekes felszólalását szösz szerint is adjuk:

„T, Ház! Csak egész röviden néhány észrevételt akarok tenni ezen tételhez. Szegény községeknek jó ivóvízzel való ellátá-

leten zongoraterem volt, ahol folyton a dobhártyakincz eszközöket próbálták; közvetlen szomszédságában pedig egy házasságközvetítő lakott, akinél örökös volt a perpatvar: veszekedni jártak a nyakára a becsapott felek, akik rajta követelték, ami hiányosságot a boldogságunkban felfedeztek. Az egész házban, furtak, faragtak, fűrészeltek, gyalultak, muzsikáltak, sirtak, énekeltek, veszekedtek reggeltől estig. Csak Wagnere hiányzott a nagy bárkának, hogy a munka e szimfoniáját köztába szedje.

A főhadnagy mintaszerű türelmét bizonyítja, hogy lakásában ennek dacára igen jól érezte magát.

Egy zajtalan lakója mégis volt a négyemeletes emberraktárnak: Villányi ur. Mint az árnyék, suhant haza dél felé a hivatalból, botjával megtapogatva lába előtt minden követ, akár a vak. Odahaza úgy roskadt le a legelső székre, mint a katona, mikor erőltetett marsban gyalogolja végig a napot és utoljára már marsolás közben is alszik, vagy talán már meg is van halva, — csak az agyoncsigásott test végez reflexmozgásokat. Mint a gép, szedett magába egy kis táplálékot, s beszélgetés közben

sára a tavalyi költségvetésben 50.000 korona szerepelt, az idej költségvetésben már 100.000 koronát volt szives a belügyminiszter ur beállítani, tehát 100%-kal többet. Azonban ennek dacára azt tartom, hogy ez a 100.000 korona a célnak egyáltalában nem felel meg és teljességgel elégtelen. Magyarországon a legtöbb község úgy is szegény, pótdóval agyon van terhelve. Tulajdonképen az ivóvízzel való ellátásról nemcsak a szegény községekben, hanem a gazdagoktól eltekintve minden községben az államnak kellene gondoskodni. Utalni akarok arra, hogy ilyen nagy község, mint pl. Marosújvár, melynek 6000 lakosa van, és a melyben az állam évenként milliókat vesz ki a föld alól, egyáltalában nincs kellőleg ivóvízzel ellátva.

Különös helyzet, hogy egy ilyen, az államnak rendkívül nagy jövedelmet hozó községben szüretlen folyamvizet igyanak az emberek. Tudom, hogy a belügyminiszter urnak nem állhat az az összeg rendelkezésére, mely a községeknek ivóvízzel való ellátásra okvetlenül szükséges, de felhívom az igen t. belügyminiszter urat arra, hogy pl. ilyen esetben is, mint Marosújvár nagyközség esetében, hol a pénzügyi kormány milliókat vesz be az állam számára, keresse meg a pénzügyi kormányt, hogy az végezzen kufurást vagy létesítsen vízvezetékot, de teljességgel tarthatatlan, hogy egy nagy intelligenciával bíró községben állandóan tifuszjárvány legyen azért, mert kénytelen szüretlen ivóvizet inni.

Erre akarom a belügyminiszter ur figyelmét felhívni, egyébként a tételt elfogadom“.

néha egyes szavakat is fölcserélt és nem helyes értelemben használta azokat.

— A köszvény bántja a lábaimat — szokta mondogatni — azért botorkálok úgy, mini a részeg.

A főhadnagyot egy tekintet meggyőzte arról, hogy a boldogtalan embernek nem a lábait, de a hátgerincét bántja — a köszvény.

Glaser Gusztáv egy délután zajos tisztü mulatságról jött haza. Egy kamerad-jukat bucsuztatták, aki Boszniába helyezte el magát, mert egy szőke frou-frout felejteni akart. Táncoló pezsgős pohárral a kezében ölelte meg őt a főhadnagy:

— Kamerad, nur nichts mit Mädeln anfangen . . . — dadogta oda neki a tapasztaltabb kor bölcs tanácsát. Látod, én sokkal okosabb vagyok. Éljen k a esalfa szép asszonyok! Dreimal hoch!

A főhadnagy égő agygyal ment haza s konstatalta magáról, hogy úgy jár, mintha őt is bántaná a köszvény . . . Vidám füttyszóval vonult be a szobájába, majd elhátározta, hogy meglátogatja bájos szállásadónéját s emodja neki, hogy a szegény von Dammsteinnek milyen mallörje volt azzal a szőke frou-frouval, a melynek bizo-

## Gyermekestély Felvincen.

Nem kell szóról-szóra érteni, nem a gyermekek csinálták, de nekik. Szép volt, és a mi a legörvendetesebb, hozott a konyhára is valamit, a gyermekek konyhájára.

Felvincen az országosan kezelt gyermekvédelem gyermekelepet tart fenn. Ez annyit tesz, hogy a szegény kis párákat kiosztják egy bizonyos havi díjért megbízható házakhoz, itt megkapja lakását, ételmét, a telep elnökség ellenőrzése mellett, a megbízott elnökség aztán ruhazza őket. A ruházatra volt kevés az államilag kiutalt pénz és ezt akarták jótékony célulatsággal pótolni. Sikerült is nagyon, mert 200 kor. ánál is több jött be kis ruhákra, apró eszímáscákra.

Gróf Bethlen Józsefné volt az estély védnöke. Óméltósága, a ki a telep elnöke is, a magyar honleány páratlan lelkesedésével dolgozott, agitált, faradt, kapacitált az estély sikere érdekében. Meg is lehet elégedve, de főleg áldani fogják a kis gyermekek. És van ennél gyönyörűbb hála a világon?

Tarisnyás estély volt ez a felvinci. Én a ki isten végzetéből kis étü ember vagyok, ugyancsak haragudtam a gyomoromra, mert volt ott annyi esuda jó és szép dolog, hogy a felvinci és környékbeli férjek ugyancsak jól élhetnek otthon. Hiszen az adakozó asszonyok inkább főzés művészetü kiállítás rendeztek, mint pikniket! Olyan kár volt megbontani azokat a szép tálakat, pedig megbontották és itt meg is sugom a kiosztó asszonyoknak, hogy a poreiókat igen nagyra szabták. 30 krajcárért vétek jóllaktatni valakit jótékony pikniken, mikor szivesen adott volna annyi kosztért 1 frtot is.

nyos Mici a kiegészítő része. Villányi ur még nincs otthon: estig elnevetgézlezhetik az időt.

Bekopogtatott. A szoba le volt függönyözve. A szép asszonynak nyoma se. A sarokból, az ágyból nyögött elő valami panaszos hang, oly halk, mint a kriptában ébredő tetszhalott hangja:

— Főhadnagy ur, az Istenért, adjon egy pohár vizet . . .

A hátborzongató hangra a jó fiu egyszerűre kijózanodott. Hamar hozott vizet, még a fejét is tartotta a szegény betegnek, aki könyező hálával mosolygott reá.

— Köszönöm. Most már semmi bajom.

— Ej, de hát hol van a cselédjük? — kérdezte Glaser.

— A cselédet elküldte a feleségem a szabónéjához, — felelt a férj.

— S a felesége hol van?

— Látogatóba ment.

A főhadnagyot bosszantotta a dolog. Szeretett elkerülni minden olyan jelenetet, amely a jókedvét megzavarhatta. Ez a homályos szoba, az ágyban az inséges férjjel, teljességgel nem illett az ő élete vidam táblájába.

Leült az ágy szélére a férj mellé.

**ENERGIN**  
EGY EGESZ DOBOZÁRA 2.50 KORONA.  
Kapható a gyógyszerárakban, de különösen az  
**ENERGIN V LALATNÁL PÉCSETT,**  
mely e do c bérmentesen szállít.

Leghathatósabb és legizletesebb hizlaló és vértisztító szer!

Számos előkelő orvostanár és szaktekintély által kitünő eredménnyel kipróbálva!

**GYERMEKEKNÉL:** Siettetü a járást és fogzást, eloszlatja a mirigyeket és az ótvart — biztosítja a csontok és izmok ép fejlődését — javítja és rendezi az emésztést.

**FELNÖTTEKNÉL:** Utolérhetetlen vércépző, gyengélkedőknel erősítő és mirigyoszlító szer, — mellbajosoknál megszünteti az izzadást és elősegíti a gyógyulást.

De ni ni ugy belejöttem a büffé taglalásába, hogy az estélyről nem is írok, pedig meg kell állani itt.

Nagy dologra vállalkoztak a felvinci műkedvelők, mikor „A miniszterelnök bálján” című egyfelvonásost mutatták be. Ez a darab eleven szellemű francia helyzetkomikumokkal telt, gyorsan pergő hosszú majdnem monologba beillő párbeszédekkel egyike a legnehezebb műkedvelői daraboknak. Mégis megfelelték derekasan a kemény díónak, Kovács a tanácsos kitűnő volt, Harmath János rátermetségével közvetlen hatást ért el benne, neje *Gottschling* Frigyesné pompás veszekedő fővárosi feleség volt, Eliz — *Csoma* Jolánka hájosan szerelmes bakfis, Tollagi — *Pirk* Lajos az ujságíró szemtelen fajtáját kedvesen csinálta. A házmester — *Száva* Mihály briliáns volt. Ha ilyenek volnának a házmesterek hát miattuk építenék a házakat, nem pedig ők volnának a házakért a világon. *Fábián* Lajos az inas szerepében jól veszekedett és a 2 hordár *Horváth* János és *Mátyás* Jenő sok tipikus pesti hordár tulajdonságot mutattak be.

A színdarab után Dr *Batta* Mihály felolvasása következett. Gyermekevédelmi történeteket tált fel és az a esőnd a mivel végig hallgatták mutatta, hogy témája tetszett. Volt egy zene szám is *Balogh* Etus zongora játékát kísérte *Nagy* Miklós. Mindkettő már ismerős szereplő a megyei színpadokon. Pompásan összeállított népdal egyveleget hallottunk és a precizitás, melylyel mindent végig játszottak legjobb bizonyossága, hogy otthon vannak a jó zenében.

Majdnem elfeledkeztem a legértékesebb szereplőről. *Száva* Mihálynéről. Ez a lelkes szép asszony két nehéz feladatot

— Tehát Önt nem ápolja a felesége?

A férj diszkrétül hallgatott. Udvarias ember volt Villányi ur nagyon.

— Nekem elmondhatja. Én önnek jó barátja vagyok, biztatta őt a főhadnagy. Villányi ur nagyot, nagyot sóhajtott.

— Én vagyok az oka, suttogta. Megmondta nekem egy másik jó barátom, egy orvos, hogy ne hazasodjam meg. Fél lábammal a sirban, elvettem egy nőt, aki maga volt az élet. De épen az, a szépsége, a virulása, az ifjusága vette el az eszemet. Vágytam rá, mint egy állat... S azt hittem, ha kiemelem a szegény sorsból, hálás lesz érette és ha talán beteg is leszek, gondomat viseli. Mert a nyomoruságból emeltem ki. Ruhája se volt, a miben a templomba jöhetett velem. A szüleinek adtam 300 forintot: ugyszólván megvettem azt a leányt... Afrikában az ilyen lánynak az ember ura, parancsolója... Nálunk, Európában, az ilyen lány zsarnokunk lesz... Ez a humanitás... Pfuj... De nem. Nem panaszkodom. Hitványság tőlem, hogy a feleségemet vádolom... Hiszen annyira, de annyira szeretem...

Folytatása következik.

oldott meg egy estén: sugó is volt, házi asszony is volt. Nem tudom melyik vállalkozását díesérjen meg inkább. Mint sugó a színpadnak tett megfizethetetlen szolgálatot, mint házi asszonyt, az éhező emberiség nem képes eléggé dicsérni.

Ugy körülbelül végeztem is. Még csak egyet, fogadják a felvinci gyermektelep gyermekei nevében a hála és köszönet őszinte nyilvánítását mindazok, a kik étel nemüvel, felülfizetéssel, ott létükkel, erkölcsi támogatásukkal a publikumnak egy kedves estét, nekik pedig ruhát, kicsi eszmát szereztek.

B.

## HIREK.

— Az Emke közgyűlése. Már csak rövid idő választ el a nagy naptól, a mikor Magyarország legnagyobb közművelődési egyesülete XXIV. évi rendes közgyűlését bányaközségünkben tartandja meg.

Hogy milyen nagy kitüntetés ez községünkre nézve, azt talán felesleges magyarázni; éppen ezért csak arra szorítkozunk, hogy fölkérjük Marosujvár hazafias, minden szép és nemes iránt hevülő és lelkesedő közönségét: tegye valóban elfeledhetetlen ünnepé e napot; kövessen el minden elkövethetőt arra nézve, hogy az ünnepély ünnep legyen és nem csak bensőleg, de külsőleg is kifejezést nyerjen a községünköt ért megtiszteltetés. Miután az ünnepélyre vonatkozó meghívók most vannak szétküldés alatt, olvasó közönségünk tájékoztatására közöljük azt a maga teljességében.

Meghívó. Az E. M. K. E. folyó évi június hó 8-án, pünkösd másodnapján tartja XXIV. évi rendes közgyűlését Marosujvárt. Alig tévedhetünk ama föltevésünkben, hogy az ország legnagyobb közművelődési egyesülete, midőn gyermeki ragaszkodásból eredő meghívásunkra, bányaközségünket választotta ez évi közgyűlésének színhelyéül, a nemzeti szemponton kívül a bányászatot mint ősipart, s a kitartó munkát óhajtotta méltányolni. Ezen elhatározása feletti határtalan örömünk versenyre kél elfogultságunkkal és ennek eredményeül megszilárdul ama hitünk, hogy a magyar nemzeti társadalom előkelőségeinek megjelenése, rohamosan fejlődő nagyközségünk és környéke hazafias lakosságában megszilárdítja a faj- és munkaszeretet iránt mindenkor táplált törekvését és bizonyosságul szolgál arra, hogy édes hazánk általános felvirágozásának az egymást megértő együttműködés képezi biztos zálogát. Hazafias tisztelettel kérjük tehát az E. M. K. E. minden igaz hivat és barátját, hogy örvendeztessék meg ezt a törekvő bányaközséget a jelzett napon szíves megjelenésökkel, előre biztosítván arról, miszerint teljes igyekezettel törekedni fogunk, hogy itt tartózkodásuk egy kellemesen eltöltött nap emlékévé váljék. Hazafias tisztelettel: Marosujvárt, 1908. évi május hó 12-én. A „Marosujvár és vidéke. E. M.

K. E. fiókválasztmányá"-nak nevében: Br. Kemény Árpád, Alsófehérvármegye főispánja, tiszteletbeli elnök. Szabó Albert, elnök. Csegezy Gyula, Janesó Lajos, Magyary Mihály, alelnökök. Dr. Jancsó Ödön, titkár. Jóvián Antal, jegyző. Az ünnepély sorrendjét legközelebb közöljük.

— **Katholikus népszövetség Marosujvárt.** Május 17-én a helybeli róm. kath. hitközség közgyűlést tartott, melyen Stépán Miksa főbányatanácsos hitközségi főgondnok meleg bucsut vett és a melyen megalakult a kath. népszövetség. A gyűlés lefolyásáról vett értesülés szerint a következőket írhatjuk: A Hymnus eléneklése után elnöklő főgondnok, az ülést megnyitva üdvözli az ebbeli működésének utolsó aktusánál szép számban megjelent tagokat. Kiemeli, hogy a vallás a földi és a túlvilági lét talpköve és mint ilyenre a róm. kath. egyháztól nagy feladatok, missiók teljesítését lehet és kell várni. Már pedig nagy feladatokat csak arányban álló erővel lehet megoldani. Módját kell tehát ejteni, hogy a szükséges erők előteremtessenek, rendelkezésre álljanak. Kijelenteni, hogy az erőforrást évszázadok tapasztalatai szerint csak a tömörülésben és egyesülésben lehet megtalálni. Ajánlja tehát, hogy e célból alakítsassék meg a kath. népszövetség. Egyben felhasználva az alkalmat bucsut vesz azon környezettől, melyben minden gond és bánat mellett is oly szívesen időzött, melyre mindig szeretettel fog gondolni, kéri tehát tartsák meg jó emlékezetükben. Azután felkéri Dr. Fejér Gerő főtitkár tanár urat a kath. népszövetség rendeltetésének és céljának ismertetésére. Nevezett, lelkesült szívhez szóló szép szavakban tett eleget s felhívásnak. Beszédének lényege abban foglalható össze, hogy az egyesület célja a katolikusok vallásos érzelmeit ébren tartani, megerősíteni, őket egy olyan táborba gyűjteni, melynek jelszava egy valamennyiért és valamennyi egyért. Távol áll azonban az egyesülettől még annak gondolata is, hogy testvér harcot idézzon fel, vagy felekezeti gyűlölséget szitson. Utána Jóvián Antal iskolai igazgató emelkedett szólásra és kifejeztette, hogy a népszövetség mi módon támogatja tagjait tagjait ingyen jövedelemmel. Befejezésül Rass Károly főtitkár gimnáziumi tanár mondott egy költői szárnyalatu beszédet, méltatva az egyesült erőkben rejlő előnyöket. Most következett a tagok sorába való belépés hosszú sorozata melyel az elnöklő főgondnok kezdett meg. Végül a gyermekek elénekeltek a „Hól szent Péter sirba téve” egyházi éneket és a lelkesült gyülekezet szétoszlott.

— **Bucusu-estély.** Friedrich János m. királyi bányamérnök Désaknára történt áthelyezése alkalmából barátai és jóismerősei szombaton este bucsu-tört tartottak. Az estélyen természetesen pohárköszöntőkben sem volt hiány, melyek közül különösen a Rohosha József pénztári ellenőr beszédét emeljük ki, aki igaz érzéssel, szép szavak-

# Vizsgalapok

FÜSSY JÓZSEF

könyvkereskedésben

szép kivitelben és  
jutányos áron  
kaphatók:

ban kívánt boldogságot és megelégedést a távozonak. Friedrich hétfőn délután elutazott.

— **A fagyos szentek.** A gazdák rémei, a fagyos szentek: Pongrác, Szervác és Bonifác, ez évben derekasan viselték magukat. Kánikulai hőséggel köszöntöttek be. Hátra van még Orbánapja, mely remélhetőleg szintén minden baj nélkül vonul el.

— **Szerencsétlenség.** Burlea Miklós miklóslaki gazda pénteken egy szekér fát hozott eladásra. Hajtás közben a szekeren elszendergett, az ökrök pedig ez alatt az út szélére terelték a szekeret; tovább haladva oly közel jutottak az árokhoz, hogy a szekér feldült és a farakomány maga alá temette a gazdát. A később arra járók mentették ki veszedelmes helyzetéből. A szerencsétlenül járt embernek betört a bordája és eltört a karja.

— **A vízvezető árok.** Nagy örömmel eltelve gondoltunk arra a nagy haladásra, hogy ronda, szennyes és fertőző beteg ségeket terjesztő vízvezető árkaik helyébe tisztességes, könnyen tisztántartható s akkor követelményeinek — ha nem is egészben, de legalább részben — megfelelő árkok építésével segítve lesz a tarthatatlan állapotokon. Ámde korai volt az öröm. Ugy látszik legalább, hogy nagyn korai. Megkezdették nagy apparátussal a munkát. felforgatták a legforgalmasabb utcánkat a Mikó-utca, jó formán lehetlenné tették már ezelőtt hetekkel a közlekedést, s mikor azt hittük, hogy mindezért cserébe tisztességes vízvezető árkokat kapunk, kitűnik, hogy semmit sem kapunk. Kaptunk ugyan egy megkezdett vallamit, de az nem lehet vízvezető árok, mert a víztudatunkkal felfelé nem fog folyni soha ha azt akarnánk, hogy a víz folyon is az eddig elkészített árokban, vedrellellene azt az utcáról az árokba felm riteni. Az igaz, hogy érdemi leg nem akarunk a dologhoz szollani ez mások dolga, de ahhoz mégis csak lehet pár szavunk, hogy az utat rendeltetésének megfelelőleg állítsák már helyre. Ezt kívánja a közbiztonság, ezt a közjó! Ki fog azért felelni, ha a sötét utcán valaki nyakát szegi? Ha ember, állat megnyomorodik. Hetek óta szünetel a munka, az utca pedig felturva. A vásárok alkalmával az elhelyezkedés oly kínos, hogy szánalmas nézni. Azt hisszük, hogy előjárásunk kötelessége ezen az állapoton azonnal segíteni, hangsúlyozzuk, hogy azonnal! Hiszen szorgalmazható a munka keresztülvitele? Van erre mód elég, csak tenni kell és nem összedugott kézzel várni a mesebeli sült galambot.

— **Tutaj torlódás.** 9-én este sürgöny érkezett Lekenczéről az államépítészeti hivatalhoz, hogy elszakadt tutajfák ezrei torlodtak össze a hid jégtörői fölött és veszélyeztetik magát a hidat. Az államépítészeti hivatal sürgönyileg kereste meg a katonai parancsnokságot, segély nyújtás iránt és Gyulafehérvárról 2 szakasz utász-katonát kapott a munkálathoz. A 40 drb elszabadult tutajfa a hid fölött megtorlodva, annyira földuzzasztotta a Maros folyót, hogy az kiáradt medréből és előntötte az

uttestett is. Hosszas nehéz munka után sikerült a torlodást a rengeteg faanyag kihalászása után megszüntetni és a hid megmenekült. Ha a jégtörők bármelyike enged a rettenes nyomásnak, a hid menthetlenül elvész és a kár mérhetetlen lett volna. Az államépítészeti hivatal gyors intézkedésének, az utász-katonák szakmunkájának és végül a lekencei lakosok szorgalmának köszönhető a katasztrófa megakadályozása. Így is mintegy 1200 koronát kellett a tutajtársaságnak a falusi napszámok részére kifizetni.

— **(Alba Nevis irónő)** fölkeri a magyar irónőket s általában azokat a hölgyeket, akik irodalommal foglalkoznak, hogy egy, a magyar irónőket érdeklő irodalmi ügyben vele címüket (Budapest, VI. ker. Podmaniczky-utca 15., fsz. 6.) mielőbb közölni sziveskedjenek.

— **Megtámadott biciklista.** Nem régen megirtuk, hogy Till Károly helybeli fodrászt Veresmart határában egy ember megtámadta és véresre verte. Till az esetet feljelentette, minek nyomában a tettet Máris János személyében kipuhatolták, kit most a felvinci kir. járásbírósa 6 havi börtönre és 50 kor. pénzbírságra ítélte el.

— **Az állatkinzás megtorlása.** Az itteni főszoigabirói hivatal egy előfordult esetben igen helyesen rendkívül szigorúan büntette az állatkinzást. Egy helybeli fuvaros szekerét tulterhelte és mikor ennek következtében a szekér elakadt, a fuvaros megbotránkozottatón módon kizozta és bántalmazta a szekér elé fogott állatokat. Egy szemléző az esetet feljelentette a szolgabirónál, mely ez ügyben nem régen hozta meg az ítéletét. A fuvarost 2 napi elzárásra és 20 korona pénzbüntetésre ítélte.

— **Pályázati felhívás** az ipari munkások részére rendszeresített állami jutalomdíjakra. A kereskedelmi miniszter urnak 1902. évi december 31-én 60167. sz. alatt kelt meghagyása folytán a kolozsvári kamara közhírré teszi, hogy a kolozsvári kamara területén lakó és legalább 15 éven át egyugyanazon műhelyben dolgozó ipari munkások részére 4 drb egyenként 100—100 koronás állami jutalomdíjra az alábbi feltételek mellett kitézi a pályázatot. Felhívjuk ennélfogva a kolozsvári kamara kerületében (Alsófehér, Beszterce-Naszód, Kis-Küküllő, Kolozs, Szilágy, Szolnok-Doboka és Torda-Aranyos) működő iparos munkaadókat, tehát ugy a gyárosokat, mint a kisiparosokat, hogy legkésőbb 1908 június 15-ig közöljék azon munkásaik névsorát, kamaránkkal, az azokra vonatkozó és a jutalomra való érdemességet bizonyító adatok kíséretében, kiket a szóban forgó jutalmakra érdemesnek tartanak. A jutalomra való igény előfeltételei: 1. magyar állampolgárság. 2. Tényleges ipari munkában való állandó alkalmaztatás (kapus, kocsis, gyári irodaszolga és más ily természetű szolgálatot teljesítő a jutalomra igényt nem tarthat.) 3. Legalább 15 évi megszakítás nélküli működés az ipari munka körében. (Tanoncévek beszámíthatók, évadhoz kötött ipari munkában alkalmazottaknál a teljesen betöltött évadok teljes évekként egyenértékűeknek tekintenek.) 4. A rendes munkabér vagy munka-

kereset évi összege a bejelentés évében 3000 koronát meg nem haladhat. Mind ezen feltételek teljesítése hiteles okiratokkal, esetleg a munkakönyvvel vagy annak hiteles másolatával bizonyítandók. Ugyanazon munkás a szóban levő jutalomban csak egyszer részesülhet. A kérések és mellékletek bélyegmentesek.

**Kártya-szólások.** A kaszinói kártyajátékosok multkori vacsorájára a kibicék fényes revánsot adtak szerdán este.

A humornak is nagy keletje volt a vacsorán.

A sok közül följegyeztük a következő kártya-szólásokat.

Vacsora elején, amikor még csak a vékony bor járta, az egyik kártyás, talán inkább mókából, elkiáltotta:

— Pincér, egy üveg pezsgőt!

A mellette ülő és zsebileg érdeklő kibic megjegyezte:

— Kérlek, rossz volt a hívás.

— Kibic, hallgass! förmedt rá a kártyás.

A bécsi „Das Kind“ kiállításán meglepő eredményekre jutott Dr Faerber gyermekorvos 36 gyenge gyermeknél, kiket „Energin“ csukamájolajcsokoládéval táplált. 8 heti kura alatt az addig étvágytalan, beteges gyermekek szüleiket folyton enni valóért zaklatták, erőre kaptak és hizásnak indultak. Volt olyan is közöttük, ki 8 hét alatt 3 és fél kilót hizott.

— (?) **Vinczellérek tanácsadója.** Közlebről jelent meg az új Vinczellérek második kiadása szemléltető rajzokkal. Irta: Vaday József községi isk. igazgató Nagyváradon. Ára kötve 90 fillér. Szóló birtokosoknak és munkásoknak nélkülözhetlen tanácsadója. E könyvben az ojtvány és nem ojtvány szőlő minden munkája le van írva és rajzokkal szemléltetve. Szakértők véleménye szerint „értelmesebb, rövidebb és gyakorlatiasabb módon még senki sem foglalta össze szőlőművelés tudományát.“ Kapható Füssy József könyv-, papír és diszműárkereskedésében.

(.) **Nyavalyatörös.** Ki nyavalyatörés görcs és más ideges állapotban szenved, kérjen iratot, ingyen és bérmentve kapható a szab. Hattyu gyógyszerár által Majna, Frankfurt.

## Közgazdaság.

### A Marosujvári Takarékpénztár Részvénytársaság közgyűlése.

(N. G.) Folyó hó 17-én tartotta a marosujvári takarékpénztár ez évben immár harmadik közgyűlését. Pénzügyintézetek életében nagy bajt jelent, ha az üzlet vezetésére hivatott igazgatóság minduntalan a részvényesek egyetemének határozataival akarja az egyesület működését szabályoztatni, irányítani, s ily kevés időközönként merülnek olyan teendők, amelyek közgyűlési határozatokat kell hogy provokáljanak.

Sajnos, tényleg nagy bajok vannak a marosujvári takarékpénztár életében, s az eddig csak szállongó híreknek deklarált mende-mondáknak szerzett jelenségek ma már senki által meg nem cáfolható szomorú tények.

# Sirolin

Ennek az étvágyt és a testnedv, megzavaró  
teli a köhögést, vándorló, éjjeli izmokban.

## Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlat.

Mintegy értéketlen utáztatokat is kínálnak, kérjen mindenképpen  
„Roche“ eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Sv.)

# „Roche“

Kapható orvos rendelésre a gyógyszerárban  
tan. — Ára 500magyar 4.— koron.

Az adósok kölcsöneit izgalom nélkül mondja fél a takarékpénztár s minden kiméletet félretéve perli ezideje korán kölcsöneiket visszafizetni nem tudó adósait, annak oka különben abban keresendő, hogy a takarékpénztárnak kölcsöneit vizsgáló hitelezői hitelüket nap nap után tömegesen vonják meg, a betevők pedig betetteiket tömegesen igyekeznek kiszedni, félvén az esetleg bekövetkező krach folytán őket érhető veszteségektől. Tudomásunk szerint a marosujvári járás törvényhatósági bizottsági tagjai kérvényezni szándékoznak a vármegye alispánjához az iránt, hogy a marosujvári takarékpénztárban elhelyezett vármegyei- és árva-pénzek kivétele iránt is sürgős intézkedés tétessék amire — éppen a fentiek alapján — ez uton is felhívjuk vármegyénk alispánjának nagybecsű figyelmét. A részvények forgalmában beállott kereslet és kínálat közötti óriási aránytalanság folytán a részvények értéke annyira leesett, hogy a részvényesek tulnyomó része szívesen adna tul részvényein, ha bár csak azok fele árát tudná megkapni.

E közgyűlés többek között — megválasztotta ez évben immár harmadik igazgatóságát. A megelőző közgyűlés által-fuzio reményében választott nagy tekintélyű, még szakavatottságu igazgatósági tagok, névszerint: Fábri Samu, Fenyvesi Soma dr., Magyar Mihály, Szabó Albert és Tanszik B. Hugó helyébe, kiknek országosan ismert nevük már előre biztosítékát képezte a takarékpénztár jövő működésébe vetett biztos hitünknek, dr. Ambruzs Pált, Kuthy Adorjánt és ifju Winkler Jánost választották meg.

A fuzio, amely egyedüli mód lett volna a takarékpénztár megmentésére, mint az előre látható volt, a közgyűlésen is meghiusult. Szabó Albert, Magyar Mihály és Nagy Samu dr. ide vágó alapos indokokkal támogatott felszólalásai megakadtak a Winkler Albert és társai által emelt gátakon, s ezzel most már végleg lezárult a mentő fuziónak még csak lehetősége is. Ám lássák Winkler Albert és társai, hogy a körrel mit sem törődő erőszakos vezetésükkel hova viszik takarékpénztárukat, mert arra el lehetnek készülvé, hogy a nagy körvélemény a bekövetkezendő károkért, meg az egész járás közönségére érzékenyen hat ki, egyedül őket teszi felelőssé.

### Szerkesztői üzenet.

Gidály Simon urnak előfizető

Helyben.

Ejnye, ejnye kedves előfizető, kegyed nagyon prédálja a pénzt. Oktalanul gazdagítja a postakincstárt. Levelét ajánlva küldte, holott az itteni postahivatal közismert pontossága mellett, levelét egyszerűen portósítva is megkaptuk volna.

Levelén kitűnően mulattunk. Kegyed rendkívül szellemes író. Szinte kedvünk volna önt a lapunkhoz munkatársul szegődni.

Persze, azt meg kellene engedje, hogy irodalmi dolgozataiban a helyesírási hibákat kijavítsuk.

Kegyed azt kívánja, hogy levelét egész terjedelmében közöljük. Nem, kedves előfizető, ezt nem tesszük meg. Egy hetekkel előbb megjelent, se nem bántó, se nem sértő, jelentéktelen kis hirecskét, ily későn, oly terjedelmesen és mondjuk még, oly szellemesen, nem cáfoljuk meg.

Levelét különben átadtuk tudósítónknak, ki nagy hálával fogadta az Ön jóakaratu tanácsát. Igen ő egy rémregényt, egy rettenetesen ostoba rémregényt fog írni. Cime lesz: „Egy érzékeny előfizető“ és abban Önt is szerepeltetni fogja. És ezt helyeseljük. Ön a levelével bőven rászolgált arra, hogy egy ostoba rémregény főhőseként szerepeljen!

Szerk.



Dalgyűjtemény: 626 országszerte ismert, legszebb régi és legújabb dal — hazafias dalok, indulók, szerelmi népdalok, románcok, bordalok, duhajnoták, katonanóták, kuruedalok, operák- és operettekől stb. Kapható Füssy József könyvkereskedésében

KIADÓ:

FÜSSY JÓZSEF.

## MAROSUJVÁRI TAKARÉKPÉNZTÁR R.-T.

### Aláírási felhívás!

A Marosujvári Takarékpénztár részvénytőkéje 100.000 korona, tartalék-alap 22.000 korona, osztaléka az utóbbi években 8% volt. Üzleti forgalmának évről-évre tapasztalt emelkedése miatt a közgyűlés elhatározta, az alaptőkének 200.000 ko-

ronára emelését, 1000 drb 100 korona névértékű részvény kibocsátása által.

A régi részvényesek jogositva lesznek 2 részvényük után még egyet jegyezni 105 árfolyamon, a többi részvény árfolyama 110 koronában állapított meg.

Az aláírók tartoznak az aláírás alkalmával 15 illetőleg 20 koronát befizetni, a további részletek befizetési idejét az igazgatóság állapítja meg.

### Az igazgatóság.

Szám: 398 - 1908. végrh.

#### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi hogy a gyulafehérvári kir. törvényszéknek 1908. évi 1841 számú végzése következtében dr Müller Jenő nagyenyedi ügyvéd által képviselt Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r.-t. javára László József és neje ellen 100 K. s jár. erejéig 1908. évi március hó 6-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 3730 korra becsült következő ingóságok, u. m.: házi butorok, nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a marosujvári kir. járás-bíróság 1908. évi V. 128/5. számú végzése folytán 100 kor. tőkekövetelés, ennek 1907. évi december hó 30. napjától járó 6% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig összesen 44 K. 90 fill. biróilag már megállapított költségek erejéig, Marosujvár községben végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartására 1908. évi június hó 2-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. -ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. -a érte lmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Marosujvár 1908. évi május hó 10-én.

Dergán János,  
kir. bir. végrehajtó.

### AGRÁR TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

MAROSVÁSÁRHELYT.

Teljesen befizetett részvény tőke — egy és fél millió korona. —  
Tartalékok összege 442000 korona.  
Takarékbetétek álladéka m. e. 8 millió korona.

A takarékbetétek kamatlába ugy a központban valamint az összes fiókintézeteknél

folyó évi június hó elsejétől fogva 4% négy százalékbán

alapítatik meg. — A tőkekamatadót az intézet továbbra is a magáéból viseli.

Marosvásárhely, 1908. május hó 1-én.

Az igazgatóság.

**Képes levelező-lapok** helyi érdekek, valamint más fajta újdonságok mindig nagy választékban kaphatók:

**Füssy József** könyvkereskedésében.

Nyilttér\*)

## SZÉPÍTŐ-KURÁT

végezhet mindenki odahaza, ha egy Dr. JUTASSY-féle készletet beszeres. Ilyenek:

**Bőrápoló-készlet** a normális, ép, tiszta arc-bőr szépségének ápolására és megőrzésére; száraz, sömörös, durva, hámló, fessülő, viszkető, hervadó bőrre; ráncok és libabőr ellen.**Bőrgyógyító-készlet** fényes, zsíros, porusos, atkás (mitoseres), patanásos (vimmerlis), eres, vörös arc, vörös orr, vörös kéz, tagyási foltok és izzadás ellen.**Bőrtisztító-készlet** elsárgult, leburnult, napsütött arcok fehérítésére, szepplő és májfolt ellen.**Bőrhámlasztó-készlet** lenesefoltosok tagpórusok pattanásnyomok rózsapattanás (rosacea), bőrkeményedés, borvirág, himlőhely és sebhely ellen.**Hajgyógyító-készlet** hajkorpa, hajhullás ellen s a kopaszodás megakadályozására.

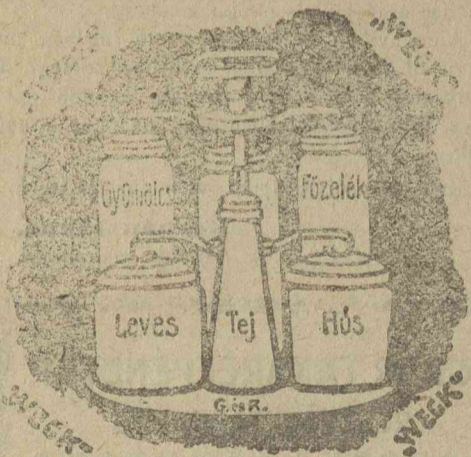
E készletek föl vannak szerelve a megfelelő szappannal, a szükséges kozmetikai eszköz-zel és szerekkel, melyeknek biztos hatását 1892. óta ezer és ezer arcon tapasztaltuk s a melyeknek ártalmatlanságáról az intézet fő-örvosa JUTASSY JÓZSEF DR. kozmetikus bőrgyógyász, egészségtanár kezkesedik, kinek receptjei szerint a szerek készülnek. A kimerítő használati utasítás alapján, mindenki sikerrel kezelheti önmagát azon szépség-hibája ellen, melynek megfelelő készletet beszeres. Jutassy dr. „Szépségápolás“ című könyve minden készlethez mellékelve van.

**Minden egyes készlet ára 5 kor.**

Készíti és elárúsítja személyesen vagy posta útján a Kozmetikai Gyógyintézet elárúsító osztálya Budapest, IV. Kossuth Lajos-utca 4. I. emelet.

Kapható vagy megrendelhető az intézeten kívül minden gyógyszerertárban. — Főraktár: Török József gyógyszerértára Budapest, VI. kerület, Király-utca 12 szám.

\* E rovat alatt közlöttékért nem vállal fe-lősséget szerk.



A sikeres befőzés (conserválás) titka a WECK-ben rejlik.

Erről kimerítő ismertetést ingyen küld a GEITTNER ÉS RAUSCH cég BUDAPEST, ANDRÁSSY-út 8/Arv.

## Hirdetések

felvételnek

a lapkiadóhivatalában

## Értesítés.

Van szerencsém tisztelettel értesíteni, hogy a „Központi vendéglőnek“ sarkon fekvő nagytermében egy a mai kornak megfelelően berendezett

liszt- és termény-  
raktárt nyitottam. ←

Raktáron tartok mindennemű termény és élelmi cikkeket.

A lisztek jó minőségéért — tekintettel arra, hogy a jó hírnévnek örvendő „Aranyos-Polyáni hengerműalmi lisztek“ tartom, kezességet vállalok.

Végül kérem egy próbavásárlással meggyőződést szerezni. Kiváló tisztelettel

GIDÁLY SIMONNÉ

ARANYOS-POLYÁNI  
HENGERMŰALMI LISZTEK  
RAKTÁRA.LEGJOBB ÉS LEGOLCSÓBB  
LÉGYFOGÓ

1 darab ára 10 fillér.

Kapható: Füssy J. könyvkereskedésében Marosujvárt.

A MAROSUJVÁRI  
POSTAÉPÜLET

jutányos és kedvező fize-

tési feltételek mellett

## ELADÓ.

Értekezhetni: GIDÓFALVY ADOLF,  
körösbányai postamesiérnél. 1-8.

Jó

## étvágyat

kap mindenki, ha használja a

## KAISER-FÉLE

## Fodormenta Caramellent.

Orvosilag kipróbálva és ajánlva' Nélkülözhetetlen emésztési zavarok-nál, gyomor-bajoknál és továbbá üdítő szer.

Csomag: 20 és 40 fillér.

Egyedül kapható:

László József gyógyszerésznél Marosujvárt.

ÉN MIATTAM  
SZTRÁJKOLHATNAK  
A BORBÉLYOK!

Nekem egy remek biztonsági „Diwico“ ÖNBOROTVÁLÓ készülmény van, melyet Füssynél vettem. Két perc alatt megberetvölöm magam s arcom olyan mintha gyalulva volna. Megvágás, még ha akarnám is, ki van zárva. Egyszerű kedves kis készülmény 18 drb dupla élű borotva késsel! Barátom nézd meg Füssy-nél, ki azt szívesen bemutatja és mindjárt rendelhetsz belőle.

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

Telefon szám: 36.

## Papp Miklós

vas-, szerszám- és fűszerkereskedése

TORDA, FÓTER.

A legnagyobb raktárt tart mindenféle vas anyagokban: gazdasági szerszámok, szekértengelyek, hozzávaló vasak, láncok, épület és butorvasalások, kovácsolt- és sodronyszegek, zsindelyszegekben stb. 2 1-52

Ajánlja:

melegítő és főző kemenczeit, valamint a hozzá tartozó részek nagy választékát.

!! Pontos kiszolgálás !!

1 1-52

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

# ALKALMI VÉTEL!

## Sikerült végre a lehetetlen!

Sikerült Budapesten létem alkalmával oly szerencsés bevásárlást eszközölnöm, hogy most abban

az örvendetes helyzetben vagyok, hogy igen tisztelt vevőimet

**a legfinomabb, legdivatosabb árukkal  
szinte hihetetlen**

# OLESÓ ÁRON

szolgálhatom ki.

Tisztelettel kérve a Marosujvár és vidéke nagyérdemű vevő közönségét, áruimnak illetve üzle-

temnek ujjonni felszerelését minél számosabban megtekinteni sziveskedjenek.

**Ocassió !!**

**Ocassió !!**

**Szövetek 120 cm. szélességben 38 krtól 4 forintig méterenként. Selyem batisztok  
ami eddig 80 kr. volt most 38 krtól 45 krig. Mosó delain, carton 25 krtól 30 krig.**

**Gyapju delain 50 krtól 65 krig. 1 pár női vászon cipő valódi bőr talppal 75 krajeár,  
férfi vászon cipő 85 krajeár.**

**Selyem és csipke napernyők 7-8 frt helyett most csak 3 frt. 75 kr. Esőernyők  
1.05 krtól feljebb.**

**Férfi lágyelejű ingek fehér és színes elővel igen finomak 1 frt 19 krtól feljebb.**

**Női legfinomabb selyembatiszt zsebruhák 3 frt helyett 1 frt 35 kr.**

**Szőnyegek, vásznak, kanavászok ágyneműeknek, sephirek férfi ingeknek és női  
blouzoknak, ágygarnitúrák, asztalneműek, harisnyák és még számtalan itt felnem sorol-  
ható cikkeket fenti felsorolt halatlan olesó árakban számítunk.**

Felhivom még az igen tisztelt vevő közönség figyelmét arra is, hogy ruhadíszek és hozzávalók a legna-  
gyobb választékban és a legkényesebb izléseket is kielégítően kaphatók.

Tekintettel az olesó bevásárlási forrásra t. vevőink tömeges látogatását kérjük.

Tisztelettel :

**(Dick V.) KERTÉSZ VILMOS és TÁRSA.**

## Vadászok figyelmébe !!

**Fegyverek, revolverek 30—50 százalékkal**

olcsóbban kaphatók nálam, mintha másutt részletfizetésre vásárolna.

**Kérje ingyen és bérmentve legújabb árjegyzékemet**

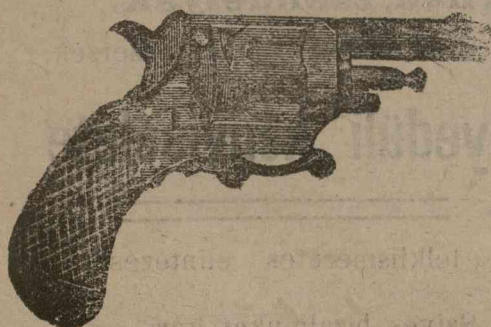
Halászati, vadászati, torna, vivó és egyéb sportcikkekből állandóan dús  
raktár.

**FÖLDES I L.**

fegyver és sportcikk üzlete.

**Budapest VII. Rákóczy-ut 6.**

Naponta 100 csomagot küldök vidékre.



# Marosujvári Takarékpénztár r.-t.

## MÉRLEG-SZÁMLA

VAGYON	K	f	TEHER	K	f
Készpénz készlet . . . . .	50463	13	Alaptőke számla . . . . .	100000	—
Butor és leltár . . . . .	1562	37	Tartalékalap számla . . . . .	22017	23
Értékpapír számla . . . . .	400	—	Fel nem vett osztalék . . . . .	353	—
Letétek . . . . .	10700	—	Igazgatósági és tiszti biztosíték . . . . .	10700	—
Váltókölcsön számla . . . . .	359705	38	Betét . . . . .	208088	16
Kötelezvény kölcson számla . . . . .	90390	23	Visszleszámitolt váltók . . . . .	281770	49
Jelzálog kölcson . . . . .	128489	27	Kuthy Adorján tiszti óvadéka . . . . .	12000	—
Adósok folyószámlán . . . . .	12907	91	Dr Dénes Arthur óvadéka . . . . .	10000	—
			Jótékony cél . . . . .	59	60
			Nyereség . . . . .	9629	81
	654618	29		654618	29

## VESZTESÉG- ÉS NYERESÉG-SZÁMLA.

VESZTESÉG	K	f	NYERESÉG	K	f
Üzleti költség . . . . .	1344	92	Nyereség áthozat 1907. évről . . . . .	6	13
Tiszti és szolga fizetés . . . . .	2941	57	Kamatbevétel . . . . .	24649	02
Napibiztosi díj . . . . .	152	—	Értékpapír kamat . . . . .	24	—
Betét kamat . . . . .	646	89			
Visszleszámitolási kamat . . . . .	9109	61			
Allami és községi adó . . . . .	854	35			
Nyereség . . . . .	9629	81			
	24679	15		24679	15

Marosujvár, 1908. május 15-én.

Kuthy Adorján  
igazgató.

Himmel Gyula  
könyvelő.

**Szenes Károly** épületfa és mindennemű  
építkezési anyagok raktára.

Főüzlet:

Kolozsvárt. — TELEFON: 131.

Fiókuzet:

Tordán, az Aranyoshid mellett. TELEFON 8.

Ajánlja nagy választékban felszerelt **FARAKTÁRÁT,**

asztalosok ácsok és vállalkozóknak, parketta, beocini cement, Bohn-féle  
tégla, kátrány-fedőpapír, elszigetelő-lemez, nád, zsendelyek.

Minden itt fel nem sorolt cikket, ami esetleg készleten nincsen, gyári árak mellett azonnal beszerzek.

Szabadalmazott „ETERNIT-PALA“ egyedüli képvisellete

Torda és vidéke részére.

20 év óta fennálló tüzletem jó hírneve kezeskedik minden megbízás lelkiismeretes elintézéséről.

Szives bizalmukat kéri

**Szenes Károly.**

# Névjegyek,



# eljegyzési kártyák,

legelegánsabb kivitelben s legolcsóbb árban készítettnek



Füßy J. könyvnyomdájában



## Kedvező fizetési feltételek!

### Cserepeink minősége és szilárdsága felülmulhatatlan!

#### Az építő közönség figyelmébe!

Van szerencsénk az építeni szándékozók szives tudomására hozni, hogy Marosujváron, a postahivatal közvetlen szomszédságában egy

## CEMENT-LAP ÉS CEMENT-TETŐCSERÉP GYÁRAT

létesítettünk, amely által

**N**INCS SZÜKSÉGE  
**N**INCS SZÜKSÉGE  
**N**INCS SZÜKSÉGE

építés esetén a fedélcserépet másod helyről beszerezni, azt vasuti kocsiban, esetleg félig összetörött állapotban azt átvenni, épületére olyan fedőanyagot tenni, amelynek eső és hó porladását okozza és rövid idő alatt teljesen elpusztul. — Hanem igenis **MÓDJÁBAN ÁLL** minden építeni szándékozónak fedélcserépet a gyártási helyről **a legolcsóbb árban** beszerezni.

**MÓDJÁBAN ÁLL**  
**MÓDJÁBAN ÁLL**

azt gyártelepünkön olvasva egész állapotban átvenni, épületére olyan fedő anyagot tenni, amelynek mindennemű vihar csak hasznára válik, mivel az köztudomású dolog, hogy a cementből előállított művek az eső, hó és fagy által, mind csak erősödnek.

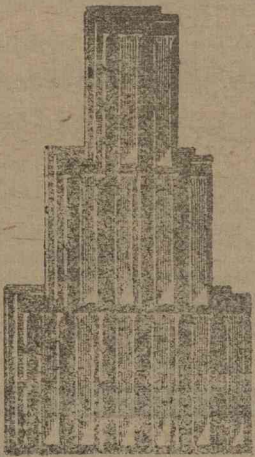
Ezek után, minden építeni szándékozó saját érdekében cselekszik, ha mielőtt fedő anyagát bárhol is beszerezné, telepünkön **a cserép nagyságáról, könnyűségéről, jóminőségéről,** valamint előállítási módjáról meggyőződést szerez.

Hitelképes egyéneknek kedvező fizetési feltételeket is nyújtunk.

Szives pártfogást kér

AZ ELSŐ MAROSUJVÁRI CEMENT-LAP ÉS CEMENT-TETŐCSERÉP GYÁR:

## IZSÁK DÁVID ÉS TÁRSA, MAROSUJVÁR.



## Kedvező fizetési feltételek!

### Legjutányosabb árak jegyzéke!

Fekete szalon öltözék	25 frttól 75 frtig
Zakó öltözék . . . . .	18 frttól 45 frtig
Übereziher angol szabással . . . . .	18 frttól 45 frtig
Szines szövet mellények, bármily öltözékhez alkalmazhatók . . . . .	6 frttól 12 frtig
Szines pantallók . . . . .	6 frttól 15 frtig
Lovagló britches nadrág	8 frttól 16 frtig
Kamásli . . . . .	4 frttól 10 frtig
Urasági libériák . . . . .	18 frttól 45 frtig
Téli kabát . . . . .	25 frttól 90 frtig

Katonai egyenruhákat a legjutányosabb árakban készítek.

Különösen felhívom a figyelmet, hogy a legújabb divatszabás szerint — a kabátok vattázás nélkül készülnek.

Van szerencsém a t. városi és vidéki közönségnek b. tudomásul adni, hogy a mai kor legegyszerűbbtől legmagasabb igényeinek megfelelő

## FÉRFI-SZABÓ DIVATTERMET

nyitottam. Szabad legyen megjegyezni, hogy a fővárosban elsőrangú cégeknél és az ország legnagyobb városaiban, mint szabász 20 éven át működtem. Kiállításokon aranyérmekkel lettem kitüntetve. A ruhák saját műhelyemben készülnek, a legszigorubb személyes felügyeletem mellett, fővárosi munkaerők által készítve. Elvem t. vevőimet a legpontosabban és jutányos árak mellett kiszolgálni s biztosítom már előre is, hogy nagybecsű megrendeléseit minden tekintetben a legszilárdabb árakban teljesítem a legújabb divat szerint. A szövetek kizárólag hazai, angol és francia gyártmányuak s a szabászat és kiállítás a legújabb divatnak megfelelő. Készítek: disz-magyar ruhákat, papi reverendákat, palástokat, urasági libériákat és a legjobb lovagló britchesz nadrágokat, katonai egyenruhákat, megyei és városi libériákat, vadász és sport öltönyöket a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelben a legolcsóbb árak és kedvezményes feltételek mellett. A t. közönség szives rendelését kéri tisztelettel

### Csirke Mátyás

(Kasineyi-utca 11. házszám.)

angol férfiszabó Tordán.

Megrendeléseket fölvesz — hol a szövetek is megtekinthetők és kiválaszthatók — CIRNER ISTVÁN kereskedő ur, a kivel állandó összeköttetést létesítettem. Levélbeni nagybecsű meghívásra mintákkal személyesen szolgállok.

## Sok Pénzt!

megtakarít, aki ruháját a

### Diadal ruhatartón

tartja, mert a ruha nem gyűrődik állandóan úgy áll, mintha vasalva volna Egy fogásra többet lehet ráakasztani.

Kapható **Füssy J.** könyvkereskedésében

Minden városba elterjedve és ezélszerűségéért elismerve.

## FISCHER IZSÁK

fakereskedése

építkezési és tüzelő anyagok raktára.

Marosújváron, Báthory-utca 1. sz.

Ajánlja dúsan felszerelt faraktárát, valamint az ezzel egybekötött építkezési kellékeit u. m.:

Portland cement, fedő-cserép, oltott és oltatlan mész, közsén, méterfa stb. tüzelő anyagok legolcsóbb bevásárlási forrása.

Fűszer, vas, üveg, porcellán, cipő és ruha kereskedése a Hunyadi-utcaiban saját ház.

Ajánlom a n. é. közönségnek fűszer és vegyes áru üzletemet, hol mindenkor tisztán kezelt fűszer áruk kaphatók.

Ugyisint a legdivatosabb tartós, erős, minden tekintetben megfelelő női, férfi és gyermek cipők, chevro, box, stb. minőségben

Férfi és gyermek ruhák, kalapok nagy választékban.

Porcellán és pléh edények, konyha felszerelési cikkek stb. stb.

Az igen tisztelt asztalos-mester urak figyelmét van szerencsém felhívni, arra, hogy üvegezési munkákra, épületekre stb. üvegtáblákat a legolcsóbban csak nálam szerezhetik be, mivel az üveggyárral egy nagy kötést csináltam. Üvegezési munkákat elvállalok és legolcsóbban számítok.

Hitelképes egyéneknek kedvező fizetési feltételeket nyujtok.

A n. é. közönség becses pártfogását kéri

Fischer Izák,

kereskedő Marosújváron

## Iszákosság nincs többé!



Kivánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a Cozaporból.

Leves, kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adható, az ivó tudta nélkül.

A COZAPORNNAK az a csodálatos hatása, hogy ellenszenvenessé teszi az iszákosságnak a szeszes italt. A COZA oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér, avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető mégcsak nem is sejtji, mi okozta javulását.

COZA a családok ezreit békítette ki s sok ezer férfit a szégyen és becstelenségtől mentett meg, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatalembert a jó útra és szerencséjéhez segített és sok ember életét számos évvel hosszabbította meg.

Az intézet, mely a valódi, világhírű Cozaporn tulajdonosa, mindazoknak kik kívánják, egy próba adagot és egy 1500 közsönő irrattal telt könyvet díj és költségmentesen küld. A Cozaporn teljesen ártalmatlan voltáért szavatolunk. Magyarul és németül levelezünk.

Igyenpróbákat a valódi Cozapornból bérmentesen küld levélbeni felszólításra az alanti cég.

COZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, London 305 (Anglia).  
Levelek 25 lev. lapok 10 fillérrel bérmentesen küldők

**Buffalo Bill** sajtó alá rendezte átélte kalandjait. Amikor néhány hónap előtt az amerikai sajtót az a rövid hír járta be, hogy Buffalo Bill naplószerű jegyzeteit sajtó alá rendezte, ez a hír az egész amerikai közvélemény teljes érdeklődését keltette fel, ugyszólván legnagyobb szenzációszámába ment. Ezen nincs is csodálni való, mert hisz Buffalo Bill az amerikai nép egyik legnagyobb nemzeti hőse, akinek dicsőséges nevét tisztelettel említik az egész unióban. A hír tényleg testet öltött. Buffalo Bill egyik hű bajtársa segítségével megírta és sajtó alá rendezte nagyszerű élményeit. Alig van könyv, amely akkora feltűnést keltett nemcsak a tengerentúl, hanem ideát az európai kontinensen is. Az Egyesült-Államokban nincs olyan család, amelynek asztalán ez az érdekes és lebilincselő munka feltalálható ne volna. És méltán, mert Buffalo Bill az amerikai nemzeti hős az Egyesült-Államok dicsősége oly páratlanul vonzó és érdekes módon írja le vakmerő kalandjait és száz meg száz győztes csatában átélte veszedelmeit, hogy ezt semmiféle más munkában feltalálni nem lehet. E munkából megismerjük a félelmes amerikai őserdők rejteteinek összes rejtelmét a vakmerő rézbőrűek sajtósága kalandos életét. Csapongó fantáziája majd a felhőkbe nyúló sziklacsucokra, majd pedig a hatalmas mezőségek síkságaira vezeti el az olvasót. A mű hetenkint egyes füzetekben jelenik meg. Minden füzet egy teljesen befejezett elbeszélést tartalmaz. Ára 15 krajcár. Kapható: Füssy József könyvkereskedésében.

— Scherlock Holmes a világ leghíresebb detektívje. Nincs még ember a világon,

akinek sikerült volna az utóbbi években oly hirre és közkedveltségre szert tenni és kit annyira csodálnának, mint Sherlock Holmes; nem csupán hazájában Angliában, hanem mindenütt, a hol jog és igazság a gonoszság és bűn ellen küzdelmet folytat. Miért oly büszke Anglia Sherlock Holmesre? Miért reszketnek az összes országok gonosztevői Scherlock Holmesról? Miért vannak úgy elragadtatva Sherlock Holmes sok ezernyi olvasói? Mert még nem létezett oly detektív, akiben szellem, erő, tudás, bátorság, hidegvér és lélekjelenlét oly mértékben egyesült volna és aki ezen isteni adományokat oly önzetlenül használta volna fel a társadalom javára mint Sherlock Holmes. Sherlock Holmes kalandjai Londonban, Párizsban, Berlinben, Madridban. Aki az egyik füzetet olvasta, az állandó és hű olvasónk marad és lelkesül Sherlock Holmesért. a világ leghíresebb és legkiválóbb detektívjeért. Havonta megjelenik egy teljesen befejezett regényt tartalmazó füzet. Ára 25 fillér. Kapható: Füssy József könyvkereskedésében



## Szájpad és szájpadlás nélküli



Kényelmes **FOGSOROK**

és tartós!

4 1-52



Műfogak  
Foghúzások  
Fogak tömése  
Fogaktakarítása

gyorsan és jutányosan  
eszközöltetik

**STOMATIN** fogfehérítő porok, fogmosók, fogkefék raktára.

Felvilágosítással és utasítással szívesen szolgál **FOJILAJOS**

műfogész Tordán, 161ér

## Pontos és figyelmes kiszolgálás!

### Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy az általános óhajnak eleget tettem és a

„KINCSTÁRI SZÁLLODÁBA“

## CUKRÁSZDÁT

rendeztem be és így azon helyzetben vagyok, hogy a n. é. közönséget minden időben **friss fagyaltokkal, jegeskávéval, cukrász-süteményekkel, cukorkákkal, stb. stb.** kiszolgálhatom.

Ugyisint megrendeléseket **tortákra, különleges süteményekre** stb., elfogadok.

Szíves pártfogást kér

tisztelettel

**Kádár Béla**

a „Kincstári szálloda“  
vendéglőse.

## Pontos és figyelmes kiszolgálás!

Társas vacsorák és bankettek jutányosan eszközöltetnek.

Meleg és hideg ételek minden időben kaphatók.